

國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 奧運來源 聯合報日期 97.8.13版面 AA三版

擺脫緊箍咒 譚宗亮摘銅

【記者袁世珮／綜合報導】四屆奧運老將、中國選手譚宗亮在五十公尺空氣手槍拿下銅牌，他心滿意足，形容是「這回，我終於當了一次豬八戒」。

卅六歲的譚宗亮並不因獎牌成色只有銅而氣餒，反而表示已經很滿足了：「辛苦了這麼多年，我一直忽略家人，現在比賽結束，我希望能多花些時間陪媽媽。」提到媽媽時，山東大漢譚宗亮也要強忍淚水。

譚宗亮過去三屆奧運都沒能得牌，這回排名賽時也只列十一，沒想到能拿銅牌，他說：「奧運會對我來說，就是個緊箍咒，以往三屆，我是個孫

猴子（被緊箍咒箍死了），這回我終於當了一次豬八戒（不怕緊箍咒）。

」

譚宗亮奪牌後，不再揚言退休：「如果這是我的最後一次，我會認為自己很幸運，因為沒太多人能參加四屆奧運，我雖只拿銅，但這已證明我是這一項的高手。如果國家還需要我，我會繼續射擊。」

美國的射擊選手艾勒，則是以菜鳥資歷，拿下男子雙不定向飛靶冠軍，並以一百九十分刷新奧運紀錄。廿六歲的他，是六位決賽者中最年輕的一個，在雅典奧運和世界賽都只有十七名的成績，昨天一舉奪金，堪稱黑馬。

